

Procès-verbal du Conseil de la Municipalité de Frelighsburg

Frelighsburg, le 3 février 2014

C A N A D A
PROVINCE DE QUÉBEC
MRC DE BROMÉ-MISSISQUOI

Une séance ordinaire s'est tenue à l'Hôtel de Ville, le lundi 13 janvier 2014 à compter de 19 h 00. Les membres du conseil formant quorum sous la présidence du maire suppléant Monsieur Jean Lévesque, en l'absence du maire, Jacques Ducharme, selon les dispositions du Code municipal.

Sont présents les conseiller(ère)s suivant(e)s :

MM.	Charles Barbeau	Marie-France Moquin
		Louis Roy
Mmes	Suzanne Lessard	

Est absent le conseiller Pierre Tougas.

Madame Anne Pouleur, directrice générale, secrétaire-trésorière est présente.

RÉS 466-02-14 ADOPTION DE L'ORDRE DU JOUR

Il est proposé par le conseiller Charles Barbeau
Appuyé de la conseillère Suzanne Lessard
Résolu à l'unanimité

QUE : Ce conseil adopte l'ordre du jour tel que décrit ci-dessous, en ajoutant au varia : modification des plans pour la construction de la maison au 99, route 237 Sud aire PIIA, et demande d'un permis pour l'implantation d'une enseigne au 46, rue Principale, aire PIIA

1. Adoption de l'ordre du jour
2. Adoption du procès-verbal du 13 janvier 2014
3. Adoption de la liste des comptes à payer
4. Suivis et informations du maire
5. Correspondance
6. Avis de motion – règlement relatif au code d'éthique et de déontologie des élus municipaux
7. Désignation d'un immeuble comme étant insalubre
8. Mandat à l'Union des Municipalité du Québec – Achat de chlorure utilisé comme abat-poussière
9. Dépôt du rapport mensuel de l'inspecteur en bâtiment
10. Dépôt du rapport mensuel de l'inspecteur en voirie
11. Dépôt du rapport mensuel du directeur incendie
12. Varia
13. Période des questions
14. Levée de la séance

ADOPTÉ

RÉS 467-0214 ADOPTION DU PROCÈS-VERBAL DU 13 JANVIER 2014

Il est proposé par le conseiller Charles Barbeau
Appuyé de la conseillère Marie-France Moquin
Résolu à l'unanimité

Procès-verbal du Conseil de la Municipalité de Frelighsburg

Frelighsburg, le 3 février 2014

QUE : Ce conseil adopte le procès-verbal du 13 janvier 2014 tel que rédigé par la directrice générale.

ADOPTÉ

RÉS 468-02-14 ADOPTION DE LA LISTE DES COMPTES À PAYER

Il est proposé par la conseillère Suzanne Lessard
Appuyé du conseiller Louis Roy
Résolu à l'unanimité

QUE : Ce conseil paye la liste des factures à payer telles que présentées ci-bas accompagnées des dépenses incompressibles qui ont été payées conformément au règlement 122-03-08 décrétant les règles de contrôle et de suivi budgétaires :

3176	Poste Canada		ANNULÉ
3177	Association des directeurs municipaux du Québec	Abonnement annuel 2014	467.95 \$
3178	Poste Canada		ANNULÉ
3179	Techno-Contrôle 2000 Inc.	Inspection, recharge cylindre air comprimé	78.20 \$
3180	Diane Panneton	Remb. médiapostes rapport financier du Maire et séance publique	211.20 \$
3181	Deshaies, Martin	Remb. achats voirie, patinoire	175.65 \$
3182	Bell Canada	Services téléphoniques mensuels	1 151.92 \$
3183	Poste Canada	Médiaposte Messenger février 2014	105.60 \$
1500	Acoustix Québec	Location écran, projecteur séance publique 24-01-2014	376.55 \$
1501	Aquatech Inc.	Opération usine eau potable janvier 2014, travaux divers décembre 2013	3 240.41 \$
1502	Câble Axion Digitel Inc.	Services internet mensuels	206.79 \$
1503	Val Caudalies Vignoble	Vin, cidre fête des bénévoles	135.00 \$
1504	DBR Informatique	Photocopies mensuelles	31.65 \$
1505	CSE Incendie et Sécurité Inc.	Pièces, accessoires verglas	1 210.69 \$
1506	Nopac Environnement	Enlèvement des ordures	162.50 \$
1507	ABCDE Internet Dépanneur du Village	Services postaux, journaux, aliments verglas	194.72 \$
1508	Dépanneur chez Ben	Ponceau 6 Ballerina	243.45 \$
1509	Groupe GFE Inc.	Programm. Paradox Winload caserne incendie	24.77 \$
1510	Deshaies, Martin	Frais déplacement formation secourisme CSST	22.81 \$
1511	Desjardins Sécurité Financière	Cotisations janvier 2014	766.13 \$
1512	Diane Panneton	Frais déplacement formation secourisme CSST	28.86 \$
1513	Donald Carey	Contrat entretien des chemins hiver	52 009.97 \$

Procès-verbal du Conseil de la Municipalité de Frelighsburg

Frelighsburg, le 3 février 2014

1514	Duotel Inc.	Appel service et modif message accueil	118.99 \$
1515	Entreprises Philippe Boudreau	Enlèvement glace sur trottoirs, sortir arbres rivière, contrat entretien hiver infrastructures	4 044.25 \$
1516	Les Entreprises électriques Bedford (1992) Inc.	Branchement soufflante, réparation compresseur usine eaux usées	305.76 \$
1517	Fleuriste Antique	Funérailles Rhéal Raymond	93.13 \$
1518	Gestim Inc.	Hon. prof. mensuels urbanisme	1 261.85 \$
1519	Gilbert Monette	Copies clés	87.38 \$
1520	Groupe Maska Inc.		ANNULÉ
1521	Groupe Maska Inc.	Pièces, accessoire service incendie, réparation génératrice centre des loisirs	811.17 \$
1522	Impression Daigle Inc.		ANNULÉ
1523	Impression DF	Photocopies Messenger janvier, calendrier collecte ordures	309.46 \$
1524	Rona Inc. / Rona Lévesque	Quinc. patinoire, asphalte froide, pièces accessoires	237.69 \$
1525	Raymonde Jouvin	Surveillance gym, ouverture portes janvier	304.00 \$
1526	Lab. D'analyses S.M. Inc.	Analyses d'eau	60.94 \$
1527	Linda Tétreault	Contrat entretien Hdv janvier 2014	683.65 \$
1528	Location G.D.B. Inc.	Entretien et huile scie à chaîne	44.23 \$
1529	Maison de la Pomme Inc.	Aliments fête des bénévoles	16.50 \$
1530	Michael Dunnigan	Remb. aliments embâcle 2014	14.90 \$
1531	MRC Brome-Missisquoi	Entente abattage arbres	941.00 \$
1532	Les Opérations Muscade Inc.	Aliments fête des bénévoles	60.37 \$
1533	Bernard Ouellet	Remb. aliments embâcle 2014	14.90 \$
1534	Papeterie L'Écologic	Papier, cartouche encre, diverses fournitures bureau	499.27 \$
1535	Pare-Brise & Méga Pneus Cowansville	Pièces et accessoires, camion 781	317.33 \$
1536	Paul Bourdeau	Remb. aliments embâcle 2014	14.90 \$
1537	Petite caisse	Remb. diverses dépenses loisirs, courrier, frais déplacements	47.65 \$
1538	Les Pétroles Dupont	Diesel et huile à chauffage génératrice usine eau potable, caserne et entretien fournaise Hdv	1 214.93 \$
1539	Francis Picard	Config VPN Première Ligne et imprimante	51.17 \$
1540	Plomberie Goyer Inc.	Pièces tuyau arrosage patinoire	36.58 \$
1541	Propane du Suroît	Carburant génératrice	157.36 \$
1542	Publications CCH Ltée	Renouv feuilles mobiles Code Municipalités	346.50 \$
1543	Roger Courchesne	Remb. aliments embâcle 2014	14.90 \$

Procès-verbal du Conseil de la Municipalité de Frelighsburg

Frelighsburg, le 3 février 2014

1544	S.E.C.I.	Inscription formation Bernard Ouellet	143.72 \$
1545	Serge Racine	Contrat entretien trottoirs hiver, entretien patinoire, trottoirs, travaux voirie	2 284.95 \$
1546	SPA des Cantons	Appel SQ chiens errants	130.00 \$
1547	Les Sucrieries de l'Érable	Desserts multiples fête bénévoles	80.00 \$
1548	Techno-Contrôle 2000 Inc.	Rechargement cylindres air comprimé	47.72 \$
1549	Télé-Page	Services téléavertissement	314.68 \$
1550	Tourisme Cantons de l'Est	Cotisation membre 2014	402.41 \$
1551	Ville de Cowansville	Frais de signification 01-10 au 31-12-2013	68.81 \$
1552	Ville de Dunham	Contrat enlèvement des ordures	6 774.21 \$
1553	Y. Gosselin & Fils Ltée		ANNULÉ
1554	Y. Gosselin & Fils Ltée	Pces acc. incendie, patinoire, aliments fête bénévoles, etc.	549.83 \$

Certificat de crédits disponibles

Je, Anne Pouleur, directrice générale, secrétaire-trésorière certifie que la Municipalité dispose des crédits suffisants pour payer les dépenses ci-haut décrites.

ADOPTÉ

SUIVIS ET INFORMATIONS DU MAIRE

Pas de sujet.

CORRESPONDANCE

Pas de correspondance.

AVIS DE MOTION – RÈGLEMENT RELATIF AU CODE D'ÉTHIQUE ET DE DÉONTOLOGIE DES ÉLUS MUNICIPAUX

Le conseiller Louis Roy donne avis de motion qu'à une séance subséquente du conseil sera présenté pour adoption, un règlement relatif à la révision du *Code d'éthique et de déontologie des élus municipaux*, énonçant les principales valeurs de la municipalité en matière d'éthique ainsi que les règles déontologiques devant guider les membres du conseil.

Dans le but de respecter les exigences prévues aux articles 10 et 11 de la *Loi sur l'éthique et la déontologie en matière municipale* (L.R.Q., c. E-15.1.0.1), copie d'un projet de Code d'éthique et de déontologie des élus municipaux est jointe en annexe du présent avis.

RÉS 469-02-14 DÉSIGNATION D'UN IMMEUBLE COMME ÉTANT INSALUBRE

CONSIDÉRANT le rapport de l'inspecteur en bâtiment du 7 janvier 2014;

EN CONSÉQUENCE : Il est proposé par le conseiller Charles Barbeau Appuyé de la conseillère Suzanne Lessard Résolu à l'unanimité

Procès-verbal du Conseil de la Municipalité de Frelighsburg

Frelighsburg, le 3 février 2014

QUE : La municipalité de Frelighsburg déclare l'immeuble situé au 224, chemin Pinnacle, lot 181-4 du cadastre de la paroisse de St-Armand Est, insalubre.

ADOPTÉ

RÉS 470-02-14 MANDAT À L'UNION DES MUNICIPALITÉS DU QUÉBEC - ACHAT DE CHLORURE UTILISÉ COMME ABAT-POUSSIÈRE

ATTENDU QUE la Municipalité de Frelighsburg a reçu une proposition de l'Union des municipalités du Québec (UMQ) de préparer, en son nom et au nom de plusieurs autres municipalité intéressées, un document d'appel d'offres pour un achat regroupé de produits utilisés comme abat-poussière;

ATTENDU QUE les articles 29.9.1 de la Loi sur les cités et villes et 14.7.1 du Code municipal :

Permettent à une organisation municipale de conclure avec l'UMQ une entente ayant pour but l'achat de matériel;

Précisent que les règles d'adjudication des contrats par une municipalité s'appliquent aux contrats accordés en vertu du présent article et que l'UMQ s'engage à respecter ces règles;

Précisent que le présent processus contractuel est assujéti à la *Politique de gestion contractuelle de l'UMQ pour ses ententes de regroupement* adoptée par le conseil d'administration de l'UMQ;

ATTENDU QUE la proposition de l'UMQ est renouvelée annuellement sur une base volontaire;

ATTENDU QUE la Municipalité de Frelighsburg désire participer à cet achat regroupé pour se procurer le chlorure en solution liquide dans les quantités nécessaires pour ses activités;

EN CONSÉQUENCE : Il est proposé par Louis Roy
Appuyé de la conseillère Marie-France Moquin
Résolu à l'unanimité

QUE : La Municipalité de Frelighsburg confie à l'UMQ, le mandat de préparer, sur une base annuelle, en son nom et celui des autres municipalités intéressées, un document d'appel d'offres visant à adjuger un contrat d'achat regroupé de différents produits utilisés comme abat-poussière (chlorure en solution liquide) nécessaires aux activités de la Municipalité;

QUE : La Municipalité de Frelighsburg confie à l'UMQ, la responsabilité de l'analyse des soumissions déposées. De ce fait, la Municipalité accepte que le produit livré sera déterminé suite à l'analyse comparative des produits définie au document d'appel d'offres;

QUE : Si l'UMQ adjuge un contrat, la Municipalité de Frelighsburg s'engage à respecter les termes de ce contrat comme si elle avait contracté directement avec le fournisseur à qui le contrat est adjugé;

Procès-verbal du Conseil de la Municipalité de Frelighsburg

Frelighsburg, le 3 février 2014

- QUE : Pour permettre à l'UMQ de préparer son document d'appel d'offres, la Municipalité de Frelighsburg s'engage à fournir à l'UMQ les types et quantités de produits dont elle aura besoin en remplissant la ou les fiches techniques d'inscription requises que lui transmettra l'UMQ et en retournant ce document à la date fixée;
- QUE : La Municipalité de Frelighsburg reconnaît que l'UMQ recevra, directement de l'adjudicataire, à titre de frais de gestion, un pourcentage du montant facturé avant taxes à chacun des participants; ledit taux est fixé annuellement et précisé dans le document d'appel d'offres;
- QU' : Un exemplaire de la présente résolution soit transmis à l'Union des municipalités du Québec;
- QUE : Le maire et la directrice générale, secrétaire-trésorière sont autorisés à signer pour et au nom de la Municipalité tout document relatif à la présente.

ADOPTÉ

DÉPÔT DU RAPPORT DE L'INSPECTEUR EN BÂTIMENT

Je, Anne Pouleur, directrice générale dépose à la table du conseil le rapport mensuel de l'inspecteur en bâtiment.

DÉPÔT DU RAPPORT DE L'INSPECTEUR MUNICIPAL

Je, Anne Pouleur, directrice générale dépose à la table du conseil le rapport mensuel de l'inspecteur municipal.

DÉPÔT DU RAPPORT MENSUEL DU DIRECTEUR INCENDIE

Je, Anne Pouleur, directrice générale dépose à la table du conseil le rapport mensuel du directeur incendie.

VARIA

RÉS 471-02-14 ÉMISSION DU PERMIS 13-006 AIRE PIIA CONSTRUCTION DE LA MAISON AU 99, ROUTE 237 SUD

Il est proposé par la conseillère Marie-France Moquin
Appuyé de la conseillère Suzanne Lessard
Résolu à l'unanimité

QUE : Le conseil municipal autorise l'émission du permis no. 13-006 en regard de la propriété sise au 99, route 237 sud, propriété de Kateri Charbonneau et Éric Lafrenière, conformément aux recommandations du CCU.

ADOPTÉ

RÉS 472-02-14 ÉMISSION DU PERMIS 14-001 AIRE PIIA IMPLANTATION D'UNE ENSEIGNE AU 46, RUE PRINCIPALE

Il est proposé par la conseillère Marie-France Moquin
Appuyé de la conseillère Suzanne Lessard
Résolu à l'unanimité

